

List of Figures

Introduction

- Figure 0.1: Mori Baien, Matsutake mushrooms, in *Baien's Treatise on Mushrooms (Baien kinpu)* (manuscript 1836, National DIET Library, Tokyo), p. 22. 16
- Figure 0.2: Chuai Zhenyu, An illustrated guide to an Elephant with Two Mahouts, in *An Illustrated Guide to the Ethnic Groups in Yunnan Province (Diansheng yiren tushuo)*. (Beijing: Zhong-guo shehui kexue chubanshe, 2009), p. 85. 19

1. Singing Frogs: Approaches to Registering Animals in The *Nihon Sankai Meisan zue*

- Figure 1.1: Utagawa Kuniyoshi, *Can't Wait To See. (Hayaku mitai)*, Series: *All the Famous Products of Land and Sea (Sankai Meisan zukushi)*, 1852, woodblock print, British Museum Collection. 37
- Figure 1.2: Shitomi Kangetsu, Processes for preparing steamed flounder in Wakasa Province, in Hirase Tessai, Kimura Kenkadō, Shitomi Kangetsu, Nakai Rankō. *Illustrated Guide to Famous Products of Land and Sea in Japan (Nihon sankai meisan zue)*. (Osaka: Yanagiwara Kihei, 1800), Vol. 3, National Diet Library, Tokyo. 38
- Figure 1.3: Shitomi Kangetsu, Processes for processing bonito by the shore, in Hirase Tessai, Kimura Kenkadō, Shitomi Kangetsu, Nakai Rankō. *Illustrated Guide to Famous Products of Land and Sea in Japan (Nihon sankai meisan zue)*. (Osaka: Yanagiwara Kihei, 1800), Vol. 4, National Diet Library, Tokyo. 39
- Figure 1.4: Shitomi Kangetsu, Catching gori in Kamo River, in Hirase Tessai, Kimura Kenkadō, Shitomi Kangetsu, Nakai Rankō. *Illustrated Guide to Famous Products of Land and Sea in Japan (Nihon sankai meisan zue)*. (Osaka: Yanagiwara Kihei, 1800), Vol. 4, National Diet Library, Tokyo. 41
- Figure 1.5: Shitomi Kangetsu, Singing frogs and fish called kajika in various regions in Japan, in Hirase Tessai, Kimura Kenkadō, Shitomi Kangetsu, Nakai Rankō. *Illustrated Guide to Famous Products of Land and Sea in Japan (Nihon sankai meisan zue)*. (Osaka: Yanagiwara Kihei, 1800), Vol. 4, National Diet Library, Tokyo. 46

- Figure 1.6: Shitomi Kangetsu, Singing frogs and fish called kajika in various regions in Japan, in Hirase Tessai, Kimura Kenkadō, Shitomi Kangetsu, Nakai Rankō. *Illustrated Guide to Famous Products of Land and Sea in Japan (Nihon sankai meisan zue)*. (Osaka: Yanagiwara Kihei, 1800), Vol. 4, National Diet Library, Tokyo. 48

2. Tea Harvesting at Uji. Repackaging Uji as a Productive Place

- Figure 2.1: Kusumi Morikage, *Picking Tea at Uji*. 17th–18th century. One of a pair of six-panel folding screens, ink and colour on paper. Important Cultural Property. Okura Museum of Art, Tokyo. 58
- Figure 2.2: Kanō Tansetsu Morisada, *Tea Harvesting at Uji*. 18th century. Handscroll, ink and colour on paper. Chester Beatty Library, Dublin. 61
- Figure 2.3: Anonymous, *Scene of Uji*. 17th century. Two-panel folding screen, ink and colour on gold-foil paper. The Nezu Museum, Tokyo. 62
- Figure 2.4: Kusumi Morikage, *Farming Scenes*. 17th century. Pair of six-panel folding screens, ink and light colour on paper. Tokyo National Museum. 69
- Figure 2.5: Kanō Shōei, *Uji Bridge from Famous Places in the Capital and Legendary Figures*. 16th century. Fan painting, ink, colour and gold on paper. Museum of Fine Arts, Boston. 71
- Figure 2.6: Kanō Tansetsu Morisada, *Tea Harvesting at Uji*. 18th century. Chester Beatty Library, Dublin. 72
- Figure 2.7: Kanō Tansetsu Morisada, *Tea Harvesting at Uji*. 18th century. Chester Beatty Library, Dublin. 73

3. Disciplined Objects? Wood panels from the Kew Collections

- Figure 3.1: Katō Chikusai, *Sapindus Mukorossi* (Mukuroji), 1878. Tempera on wood. Kew Gardens, London. 86
- Figure 3.2: Recto of Figure 3.1. Red stamp noting “Meiji 11-nen, saishin hatsumei Katō Chikusai.” 92
- Figure 3.3: *Exhibition Bureau* (Hakurankai jimukyoku), Sugi (Acami), *Useful Timbers: Quick Reference* (Yūyō mokuzai shoran). 1874. Woodblock print and glued wood segments. 100

- Figure 3.4: Different shapes of leaves, in Ono Motoyoshi, Kubo Hiro-michi eds. *An Introduction to Botany* (Shokugaku senkai). (Tokyo: Ministry of Education, 1875), p. 9. 111
- Figure 3.5: Ministry of Education, *Chart of Plants 1* (Hakubutsufu daiichizu) 1876. copper-printing with woodblock colours. 58cm x 81cm. 113
- Figure 3.6: Close-up of Figure 3.5. 114

4. The Return of the Elephants. A Social History of Elephant Watching in Early Modern China

- Figure 4.1: *Map of the Capital of the Ming Dynasty*. 217 cm x 160 cm. Colours on paper. Ming dynasty. The Courtesy of Leiden University Libraries. (a) detail of the elephant stable; (b) detail of Wu Gate. 130
- Figure 4.2: Anonymous, *Inspection Tour* (Chujing tu), detail. Colours on silk. 300 cm x 50 cm. Ming dynasty. Courtesy of The Palace Museum, Taipei. 131
- Figure 4.3: Anonymous, *Painting of Waiting for the Morning Court Hour* (Dailou tu); also titled *Painting of the Inner Palace* (Beijing gongcheng tu). Colours on silk. 100 cm x 189 cm. Ming dynasty. Courtesy of Nanjing Museum, Nanjing. 135
- Figure 4.4: Anonymous, Drawings of the “Elephant Bathing Inkstone of the Xuanhe Era in the Song Dynasty” (Song Xuanhe Xixiang yan), front and back, in Yu Minzhong et al., *Imperially Endorsed Catalogue of Inkstones from the Chamber of Western Purity* (Qinding Xiqing yanpu), *juan* 7, p. 35. Courtesy of the Institute of History and Philology, Academia Sinica. 136
- Figure 4.5: Attributed to Qian Xuan, *Elephant Bathing* (Xixiang tu). Colours on paper. 124 x 52 cm. Replica made during the Ming dynasty. Courtesy of the Freer Gallery of Art, National Museum of Asian Art. Washington D.C. 137
- Figure 4.6: Okada Gyokuzan, Oka Yugaku, and Ohara Toya, *Illustrations of Famous Places in China* (Morokoshi meisho zue) (Kawachiya Kichibei, 1806), vol. 4, 14a-b, 15a-b. 139
- Figure 4.7: Cui Zizhong, *Scrubbing the Elephant* (Saoxiang tu). Colours on silk. 50 x 152 cm. Ming dynasty. Courtesy of the Freer Gallery of Art, National Museum of Asian Art. Washington D.C. 140

5. A Pair of Camels in Edo Japan. Representation and Discourse

- Figure 5.1: Anonymous, "Camel," in Terajima Ryōan, *Illustrations of Three Powers in Japan and China* (Wakan sansai zue), part II (Tokyo: Tokyo bijutsu, reprinted in 1970 [1712]), vol. 37, p. 435. 152
- Figure 5.2: Anonymous, "Camels," in Higuchi Hiroshi, *Nagasaki ukiyo-e* (Tokyo: Mitō shokoku, reprinted in 1871 [1821]), pl. 8. 154
- Figure 5.3: Kōriki Enkōan, *An Illustrated and Detailed Record of Camels* (Ehon rakuda gushi), manuscript, 1827, Nagoya City Museum. Also in Nagoya City Museum, *Ehon rakuda gushi* (Nagoya: Nagoya-shi hakubutsukan, 2007), pp. 18–19. 155
- Figure 5.4: Anonymous, "Camels." 1823. Handbill, woodblock print on paper. Kyoto: Yoshinoya Kanbei; Osaka: Jun'idō; Osaka: Tamaya Ichibei. National Museum of Japanese History, Tokyo. 156
- Figure 5.5: Kōnantei Karatachi, *The Harmonious World of Camels* (Wagō rakuda no sekai), illustrated novel. Edo: Moriya Jihei, 1825, 8 verso and 9 recto. National Diet Library, Tokyo. 159
- Figure 5.6: Matura Seizan, "Camels," in *Evening Tales of Months and Years Past* (Kasshi yawa) (1822), in *Kasshi yawa* 1, Tōyō bunko 306 (Tokyo: Heibonsha, 1977), vol. 8, p. 136. 161
- Figure 5.7: Matura Seizan, "Camel," in *Evening Tales of Months and Years Past* (Kasshi yawa) (1822), in *Kasshi yawa* 1, Tōyō bunko 306 (Tokyo: Heibonsha, 1977), vol. 9, p. 163. 161
- Figure 5.8: Maruyama Ōshin, *Camels*. 1824. Hanging scroll, colour on silk. The Etsuko and Joe Price Collection. 163

6. Pictures of Sea Fish (*Haiyu tu*) and Knowledge of Nature in Eighteenth-Century China

- Figure 6.1: Han Liangqing, *Haiyu tu*. 1739. Manuscript, p. 4. Museum für Asiatische Kunst, Staatliche Museen zu Berlin. Photo by Ching-Ling Wang. 175
- Figure 6.2: Han Liangqing, *Haiyu tu*. 1739, p. 5. Museum für Asiatische Kunst, Staatliche Museen zu Berlin. Photo by Ching-Ling Wang. 175
- Figure 6.3: Liu Cai, *Luohua youyu tu*. 12th century. Detail. Saint Louis Art Museum. 181

- Figure 6.4: Tang Shenwei, *Revised Zhenghe Edition of Classified and Practical Basic Materia Medica Based on Historical Classics* (Chongxiu Zhenghe jingshi zhenglei beiyong bencao) (Beijing: Renmin weisheng, 1957[1249]), p. 434. 183
- Figure 6.5: Nie Huang, “Whale,” in *Pictures of the Marine Creatures* (Haicuo tu), in Palace Museum ed., *Qinggong haicuo tu* (Beijing: Place Museum, 2007 [1698]), p. 83. 186
- Figure 6.6: “Whale” in Ferdinandus Verbiest, *Illustrated Explanation of the World* (Kunyu tushuo), 1674, vol. xia, p. 10. 186
- Figure 6.7: Zhao Zhiqian, *Extraordinary Fish* (Yiyu tu). 1861. Wenzhou Yanyuan Museum. 188
- Figure 6.8: Anonymous, *Fistularia Petimba, Red Cornet Fish and Strongylura Leiura*, ca. 1826–1831, Natural History Museum, London. 189

7. Treatise (*pu*) versus Illustration (*tu*). The Absence and Presence of Illustrations in *Pulu* Writings on Chinese Nature Studies

- Figure 7.1: Zhu Youkuang, chrysanthemum varieties, in *Deshanzhai Jupu*. 1458. Harvard College Library Harvard-Yenching Library. 216
- Figure 7.2: Juqu shannong, goldfish varieties, in *Jinyu tupu, bu fen juan*. 1848. National Library of China, Beijing. 217
- Figure 7.3: Xu Naihe, orchid varieties, in *Lanhui tongxin lu* (Jingfang xianguan, 1891). Harvard College Library Harvard-Yenching Library. 219
- Figure 7.4: Portraits of Xu Naihe and Xu Yunqin, in *Lanhui tongxin lu* (Jingfang xianguan, 1891). Harvard College Library Harvard-Yenching Library. 219

